

**SIEMENS**



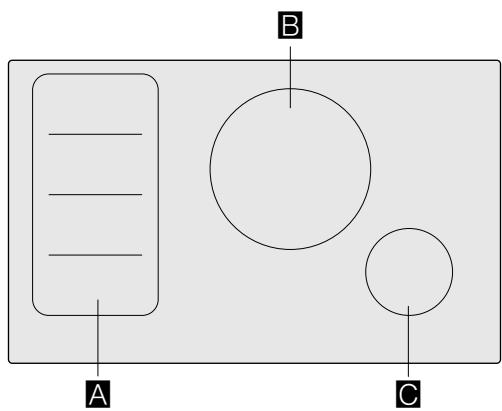
# Pliidipaat

EX8..FE...

[siemens-home.com/welcome](http://siemens-home.com/welcome)

et Kasutusjuhend

Register  
your  
product  
online



		<i>g</i> *	<i>b</i> *
A	■■■■■	2.200 W	3.700 W
	■■■	3.300 W	3.700 W
B	Ø 28	2.600 W	3.700 W
C	Ø 14,5	1.400 W	2.200 W

\*  IEC 60335-2-6

# Sisukord

 <b>Ettenähtud kasutamine</b>	4	 <b>Pühkimiskaitse</b>	19
 <b>Olulised ohutusnõuded</b>	5	 <b>Automaatne väljalülitus</b>	19
 <b>Kahjustuste põhjused</b>	6	 <b>Põhiseaded</b>	20
Ülevaade	6	Põhiseadistuste juurde pääsete nii: 21	
 <b>Keskonnakaitse</b>	7	 <b>Energiatarbimise näit</b>	21
Nõuanded energia säästmiseks	7	 <b>Nõude test</b>	22
Keskonnasäästlik jäätmekäitlus	7	 <b>Puhastamine</b>	22
 <b>Induktsiooniga toiduvalmistamine</b>	7	Pliidiplaat	22
Induktsioonkuumutuse eelised	7	Pliidiplaadi raam	22
Nõud	7		
 <b>Seadmega tutvumine</b>	9	 <b>Korduma kippuvad küsimused (KKK)</b>	23
Juhtpaneel	9	 <b>Mida teha tõrgete korral?</b>	24
Keedualad	9	 <b>Klienditeenindus</b>	25
Jääkkuumuse näit	9	E-number ja FD-number	25
 <b>Seadme kasutamine</b>	10	 <b>Kontrollroad</b>	26
Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamine	10		
Keeduala reguleerimine	10		
Soovitusi toiduvalmistamiseks	10		
 <b>Paintlik tsoon</b>	13		
Nõuanded nõude kasutamiseks	13		
Kahe eraldiseisva keedualana	13		
Üheainsa keedualana	13		
 <b>Ajafunktsioonid</b>	14		
Keeduaja programmeerimine	14		
Signalkell	14		
 <b>PowerBoost-funktsioon</b>	15		
Aktiveerimine	15		
Inaktiveerimine	15		
 <b>Praadimissensor</b>	15		
Eelised praadimisel	15		
Praadimiseks praadimissensoriga	15		
Temperatuuriastmed	16		
Tabel	16		
Seadistamine käib nii	18		
 <b>Lapselukk</b>	18		
Lapseluku sisse- ja väljalülitamine	18		
Automaatne lapselukk	18		

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com) ja Internetikauplustest: [www.siemens-eshop.com](http://www.siemens-eshop.com)

## Ettenähtud kasutamine

Lugege see juhend hoolikalt läbi. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend ning seadme pass alles hilisemaks kasutuseks või seadme hilisemate omanike jaoks alles.

Kontrollige seadet pärast pakendi lahti võtmist. Kui seade on transpordi ajal kahjustada saanud, ärgee parandage seadet, vaid võtke ühendust tehnilise abi teenistusega ja laske koostada kirjalik protokoll tekitatud kahjustustest, vastasel juhul kaotatakse õigus kahjude hüvitamisele.

Seade tuleb paigaldada vastavalt seadmega kaasasolevale paigaldusjuhendile.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes koduses majapidamises ja kodustes tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Keemisprotsessi tuleb jälgida. Lühikest keemisprotsessi tuleb jälgida algusest lõpuni. Kasutage seadet üksnes kinnistes ruumides.

See seade on ette nähtud kasutamiseks körgusel kuni maksimaalselt 4000 meetrit üle merepinna.

Ärge kasutage pliidiplaadi katteid. Need võivad põhjustada ülekuumenemisest, süttimisest või materjalide purunemisest tingitud önnetusi.

Ärge kasutage ebasobivaid kaitseeadiseid ja reste laste kaitseks. Need võivad põhjustada önnetusi.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise lülituskella või kaugjuhimispuldiga.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadmest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

Südamestimulaatori või muu meditsiiniseadmega inimesel tuleb töötavale induktsioonplaadile lähenedes või seda kasutades olla eriti ettevaatlik. Pidage nõu oma arsti või seadme tootjaga, et veenduda selle nõuetele vastavuses ja saada teada võimalikest sobivusprobleemidest.

## Olulised ohutusnõuded

### Hoiatus – Põletuse oht!

- Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti. Ärge jätke kuuma õli ja rasva kunagi järelevalveta. Ärge kunagi kustutage põlengut veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.
- Keedualad lähevad väga kuumaks. Ärge kunagi asetage pliidiplaadile süttivaid esemeid. Ärge jätke pliidiplaadile esemeid.
- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi hoidke pliidiplaadi all olevas sahlis süttivaid esemeid ega aerosoole.
- Pliidiplaat lülitub automaatselt välja ja seda ei saa enam käsitseda. Hiljem võib see soovimatult sisse lülituda. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.

### Hoiatus – Põletuse oht!

- Keedualad ja neid ümbritsev piirkond, iseäranis pliidiplaadi raam, lähevad väga kuumaks. Ärge puudutage kuumi pindu. Hoidke lapsed eemal.
- Keeduala kuumeneb, kuid näidik ei tööta. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.
- Metallist esemed lähevad pliidiplaadil väga kiiresti kuumaks. Ärge kunagi asetage pliidiplaadile metallist esemeid, nt nuge, kahvleid, lusikaid ja kastrulikaasi.
- Lülitage pärast iga kasutust pliidiplaat alati pealülitist välja. Ärge jäädge ootama, et pliidiplaat ise anuma puudumisel automaatselt välja lülituks.

### Hoiatus – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldustöökotta.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.

- Klaaskeraamilises pliidiplaadis olevad mõrad võivad põhjustada elektrilöögi. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.

### Hoiatus – Rikke oht!

- Selle plaadi alumises osas asub ventilaator. Kui pliidiplaadi all on sahtel, ei tohi seal hoida väikseid esemeid ega pabereid, sest nende sissememisel võivad need ventilaatorit või jahutusseadet kahjustada.
- Sahtli sisu ja õhu sissememise ava vahel tuleb jäätta vähemalt 2 cm vahe.

### Hoiatus – Vigastuste oht!

- Veevannis kuumutamise korral võivad pliidiplaat ja keedunõu ülekuumenemise tõttu lõhkeda. Veevannis olev keedunõu ei tohi veega täidetud anuma põhjaga otseselt kokku puutuda. Kasutage üksnes kuumuskindlat keedunõud.
- Potid võivad potipõhja ja keeduala vahel sattunud vedeliku tõttu äkitselt üles hüpata. Hoidke keeduala ja potipõhi alati kuivad.

## Kahjustuste põhjused

### Tähelepanu!

- Anumate karedad põhjad võivad toiduvalmistamise pinda kriimustada.
- Ärge asetage mitte kunagi tühjasid anumaid toiduvalmistamise aladele. Need võivad kaasa tuua seadme rikke.
- Ärge asetage kuumi anumaid juhtpaneelile, näitude alale ega toiduvalmistamise pinna äärtele. Need võivad kaasa tuua seadme rikke.
- Kõvade või teravate esemete kukkumine toiduvalmistamise pinnale võib kaasa tuua seadme rikke.
- Alumiiniumpaber ja plastmassist anumad sulavad kuumal toiduvalmistamise alal. Toiduvalmistamise pinnal ei ole soovitatud kasutada kaitsematerjali.

### Ülevaade

Järgmisest tabelist leiata sagedasemad kahjustused:

Kahjustus	Põhjus	Abinõu
Plekid	Ülekeenud toit.	Ülekeenud toit eemaldage kohe klaasist kaabitsa abil.
	Ebasobivad puastusvahendid.	Kasutage üksnes selliste pliidiplaatide jaoks sobivaid puastusvahendeid.
Kriimustused	Sool, suhkur ja liiv.	Ärge kasutage pliidiplati tööpinna ega alusena.
	Karedad potipõhjad kriimustavad pliidiplati.	Kontrollige keedunõud üle.
Värvimuurused	Ebasobivad puastusvahendid.	Kasutage üksnes selliste pliidiplaatide jaoks sobivaid puastusvahendeid.
	Potist tingitud hõõrdumine.	Nihutamisel kergitage potte ja panne.
Mikropraod	Suhkur, suure suhkrusisaldusega road.	Ülekeenud toit eemaldage kohe klaasist kaabitsa abil.

# Keskkonnakaitse

Sellest peatükist leiate teabe energia säästmise ja seadme utiliseerimise kohta.

## Nõuanded energia säästmiseks

- Kasutage alati nõu suurusega sobivat kaant. Ilma kaaneta toiduvalmistamisel kulub märksa rohkem energiat. Kasutage klaaskaant, et toit oleks näha ilma kaant tööstmata.
- Kasutage sileda põhjaga nõusid. Ebaühtlase või kumera põhjaga nõudega kulub rohkem energiat.
- Nõu põhja läbimõõt peab vastama keeduala suurusele. Tähelepanu: nõude tootjad annavad tavaliselt nõu üldläbimõõdu, mis üldiselt on suurem kui nõu põhja läbimõõt.
- Väikeste koguste jaoks kasutage väikest nõud. Suur, ainult osaliselt täidetud nõu kulutab palju energiat.
- Valmistage toitu vähese veega. Sel viisil säästate energiat ja köögiviljades säilivad vitamiinid ja mineraalid.
- Valige keetmiseks madalaim võimalik võimsustase. Liiga kõrge võimsustase raiskab energiat.

## Keskkonasäästlik jäätmekätlus

Käidelge seadme pakendijäätmel keskkonnasõbralikult.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamitingimused Euroopa Liidus.

# Induktsiooniga toiduvalmistamine

## Induktsioonkuumutuse eelised

Induktsioonkuumutus erineb täielikult traditsioonilisest toiduvalmistamisest, kuna kuumus tekib otse keedunõus. Sellel on terve rida eeliseid:

- Keetmisel ja praadimisel hoiate kokku aega.
- Hoiate kokku energiat.
- Pliidiplati on kergem hooldada ja puhastada. Ülekeenud toidud ei körbe nii kiiresti sisse.
- Kuumuskontroll ja ohutus; pliidiplat suurendab või vähendab kuumuse lisandumist kohe pärast käsitsemist. Induktsiooniga keeduala katkestab kuumutuse kohe, kui keedunõu keedualalt ära töötetakse, ilma et keeduala oleks vaja eelnevalt välja lülitada.

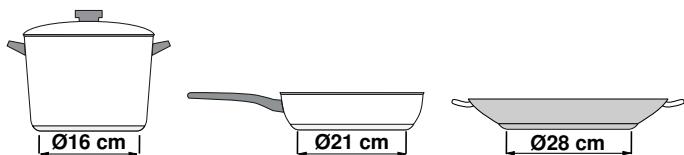
## Nõud

Induktsioonpliidiplaadil kasutage üksnes ferromagnetilisi nõusid, näiteks:

- emailitud terastest nõud
- valuvalmist nõud
- roostevabast terastest spetsiaalnõud, mis on ette nähtud induksioonpliidiplaadi jaoks

Selleks et teada saada, kas keedunõu on sobiv kasutamiseks induksioonkuumutusel, tutvuge peatükiga → "Nõude test".

Hea keedutulemuse tagamiseks peaks keedupoti põhja ferromagnetiline ala olema keedualalaga ühesuurune. Kui nõud ühel keedualal ei tuvastata, proovige uuesti väiksema läbimõõduga keedualal.

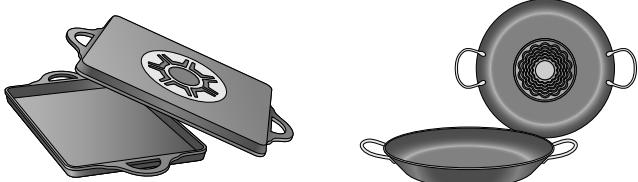


Kui paindlikku keedutsooni kasutatakse üheainsa keedualana, võib kasutada suuremaid nõusid, mis sobivad just selle ala jaoks. Teavet keedunõu asetuse kohta leiate peatükist → "Paindlik tsoon"

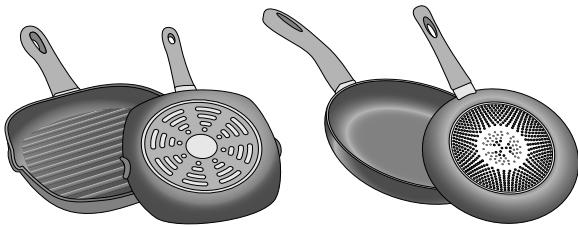


Olemas on ka selliseid induksioonpotte, mille põhi ei ole täielikult ferromagnetiline.

- Kui keedunõu põhi on ferromagnetiline vaid osaliselt, läheb kuumaks vaid ferromagnetiline ala. Selle tagajärvel ei pruugi soojus jaotada ühtlaselt. Alal, mis ei ole ferromagnetiline, võib temperatuur olla toiduvalmistamiseks liiga madal.



- Kui nõu põhja materjal sisaldab ka alumiiniumi, on ferromagnetiline ala samuti väiksem. Võib juhtuda, et selline nõu ei soojene korralikult või et seda koguni ei tuvastata.



### Sobimatud anumad

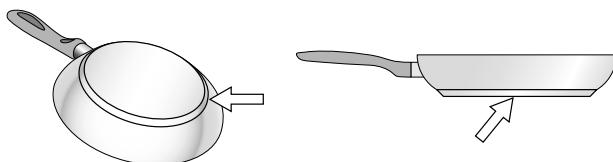
Ärge kunagi kasutage plaate ega anumaid, mis on valmistatud:

- harilikust õhukesest terasest
- klaasist
- savist
- vasest
- alumiiniumist

### Nõu põhja omadused

Nõu põhja omadused võivad keetmistulemust mõjutada. Kasutage sellistest materjalidest potte ja panne, mis jaotavad kuumuse potis ühtlaselt, nt roostevabast terasest "sandwich"-põhjaga potte, nii säästate aega ja energiat.

Kasutage sileda põhjaga nõusid, ebaühtlane põhi mõjutab kuumuse lisandumist.



### Anuma puudumine või vale suurusega anum

Juhul, kui valitud toiduvalmistamise alale ei asetata anumat või asetatud anum pole sobivast materjalist või sobiva suurusega, hakkab toiduvalmistamise ala näidul vilkuma toiduvalmistamise aste. Vilkuva näidu tühistamiseks asetage alale sobilik anum. Juhul, kui ootate enam kui 90 sekundit, lülitub toiduvalmistamise ala automaatselt välja.

### Õhukese põhjaga tühjad anumad

Ärge kuumendage tühjasid ega õhukese põhjaga anumaid. Toiduvalmistamise pinnal on sisseehitatud ohutussüsteem, ent tühji anum võib kuumeneda nii kiiresti, et funktsioon "automaatne väljalülitumine" ei jõua õigel ajal reageerida ning jõuab kõrge temperatuurini. Anuma põhi võib sulada ja klaaskeraamikat kahjustada. Sellisel juhul ärge puutuge anumat ning lülitage toiduvalmistamise ala välja. Juhul, kui pärast jahtumist toiduvalmistamise ala ei tööta, võtke ühendust Tehnilise Hooldusega.

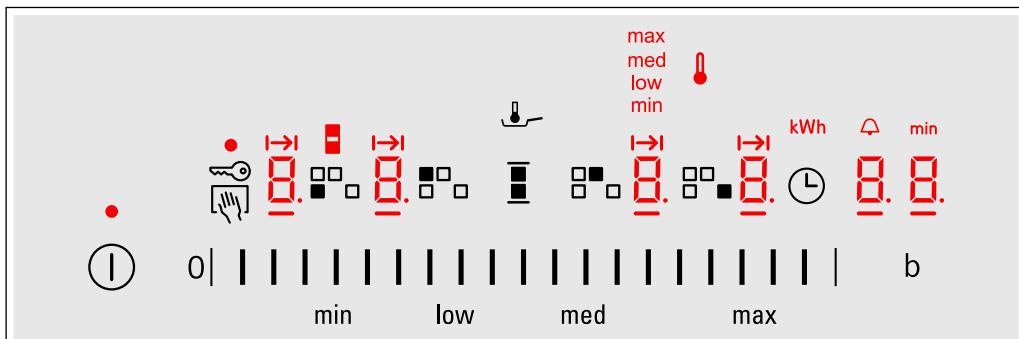
### Keedupoti tuvastamine

Igal keedualal on keedupoti tuvastamiseks alampiir, mis sõltub nõu põhja ferromagnetilisest läbimõõdust ja materjalist. Seepärast tuleks alati kasutada seda keeduala, mis mõõtmete poolest poti põhja läbimõõduga kõige paremini sobib.

# Seadmega tutvumine

Leiate teabe keedualade mõõtmete ja võimsuste kohta.—> lehekülg 2

## Juhtpaneel



### Sensorlülitud

①	Pealülit
■□	Keeduala väljavalimine
0 11111111	Reguleerimisala
b	PowerBoost-funktsioon
	Praadimissensor
min, low, med, max	Temperatuuriastmed
	Paindlik keedutsoon
	Juhtpaneeli lukustamine puhastamise eesmärgil
	Lapselukk
	Taimeri funktsioon

### Näidikud

0	Olek
1-9	Võimsusastmed
00	Taimeri funktsioon
H/h	Jääkkuumus
b	PowerBoost-funktsioon
R	Praadimissensor
	Temperatuur Praadimissensor
min, low, med, max	Temperatuuriastmed
	Paindlik keedutsoon
I→I	Keeduaja programmeerimine
	Signaalkell
min	Ajanäit
kWh	Energiakulu

### Sensorlülitud

Sümboli puudutamisel aktiveerub vastav funktsioon.

**Märkus:** . Hoidke juhtpaneel alati kuiv ja puhas. Niiskus võib avaldada toimimisele negatiivset mõju.

## Keedualad

### Keedualad

○ / □	Üheringiline keeduala	Kasutage sobiva suurusega keedunööd.
■	Paindlik keedutsoon	Vt jaotist → "Paindlik tsoon"
Kasutage üksnes induktsoonkuumutusega sobivaid keedunöüsuid, vt jaotist → "Induktsooniga toiduvalmistamine"		

### Jääkkuumuse näit

Pliidiplaatil on iga keeduala jaoks jääkkuumuse näit. See näitab, et keeduala on veel kuum. Ärge puudutage keeduala, kui jääkkuumuse näit veel põleb.

Sõltuvalt jääkkuumuse astmest kuvatakse järgmisi:

- Näit H: kõrge temperatuur
- Näit h: madal temperatuur

Kui töstate nõu keedualalt keetmise ajal, vilguvad jääkkuumuse näit ja valitud võimsusaste vaheldumisi.

Kui keeduala lülitatakse välja, siis jäab jääkkuumuse näit põlema. Ka siis, kui pliidiplat on välja lülitatud, põleb jääkkuumuse näit seni, kuni keeduala on veel soe.

# Seadme kasutamine

Sellest peatükist saate teada, kuidas keeduala seadistada. Tabelist leiate võimsusastmed ja keeduajad erinevate roogade valmistamiseks.

## Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamine

Pliidiplaadi lülitate sisse ja välja pealülitist.

Sisselülitamine: puudutage sümbolit ①. Kõlab helisignaal. Pealüli juures olev näit ja keedualade näidud ② süttivad. Pliidiplat on töövalmis.

Väljalülitamine: puudutage sümbolit ① seni, kuni näit kustub. Kõik keedualad on välja lülitatud. Jääkkuumuse näit põleb seni, kuni keedualad on piisavalt jahtunud.

### Märkused

- Pliidiplat lülitub automaatselt välja, kui kõik keedualad on olnud välja lülitatud üle 20 sekundi.
- Valitud seadistused jäävad esimese 4 sekundi vältel pärast pliidiplati väljalülitamist salvestatuks. Kui lülitate pliidiplati selle aja jooksul uuesti sisse, hakkab pliidiplat tööle endiste seadistustega.

## Keeduala reguleerimine

Soovitud võimsustase valitakse programmeerimisalal.

Võimsustase 1 = miinimumvõimsus.

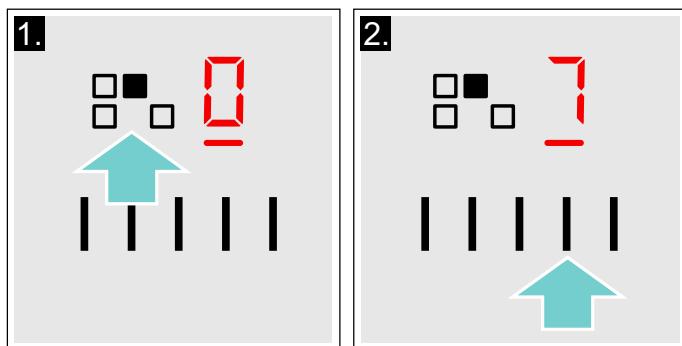
Võimsustase 9 = täisvõimsus.

Igal võimsustasemel on ka kahe võimsustaseme vaheline valik. See on tähistatud punktiga.

## Keeduala ja võimsusastme valimine

Pliidiplat peab olema sisse lülitatud.

1. Puudutage soovitud keeduala sümbolit ①. Näidikul põleb ..
2. Seejärel valige reguleerimisalal välja soovitud võimsustase



Võimsusaste on seadistatud.

## Võimsustaseme muutmine

valige keeduala ja seadke programmeerimisalal soovitud võimsustase.

### Keeduala väljalülitamine

Valige keeduala, programmeerimisalal valige ①. Keeduala lülitub välja ja süttib järelsoojuse näit.

### Märkused

- Kui keedualale ei ole nõud asetatud, hakkab valitud võimsusaste vilkuma. Teatud aja pärast lülitub keeduala välja.
- Kui keedualale on enne plaadi sisselülitamist asetatud nõu, tuvastatakse see 20 sekundi jooksul pärast pealüli vajutamist ja keeduala valitakse automaatselt. Kui keeduala on tuvastatud, tuleb 20 sekundi jooksul valida võimsustase; vastasel juhul lülitub keeduala välja.
- Kui pliidile on asetatud mitu nõud, tuvastatakse pliidiplati sisselülitamisel ainult üks neist.

## Soovitusi toiduvalmistamiseks

### Soovitused

- Püreesid, kreemsuppe ja pakse kastmeid segage soojendamisel aeg-ajalt.
- Eelsoojendamiseks reguleerige välja võimsusaste 8 - 9.
- Kaanega hautades reguleerige võimsusaste väiksemaks, kui kaane alt tõuseb üles auru. Hea keetmistulemuse saavutamiseks ei ole auru eraldumine vajalik.
- Pärast keetmist hoidke keedunõul kuni serveerimiseni kaas peal.
- Kiirkeedupoti kasutamise korral järgige tootja juhiseid.
- Toitainete parema säilimise huvides ärge keetke roogi liiga kaua. Köögikellaga saab välja reguleerida optimaalse keeduaja.
- Tervislikuma tulemuse saavutamiseks tuleks vältida õli suitsemist.
- Roogade pruunistamiseks praadige roogi üksteise järel väikeste portsonnitena.
- Keedunõu võib keetmisel minna väga kuumaks. Soovitav on kasutada pajalappe.
- Soovitusi energisäästlikuks toiduvalmistamiseks leiate peatükist → "Keskonnakaitse"

## Toiduvalmistustabel

Tabelis näidatakse, milline võimsusaste roa jaoks sobib. Valmistusajad sõltuvad toitude liigist, kaalust, paksusest ja kvaliteedist.

	Võimsusaste	Keeduaeg (min)
<b>Sulatamine</b>		
šokolaad, glasuur	1 - 1.	-
või, mesi, želatiin	1 - 2	-
<b>Soojendamine ja soojana hoidmine</b>		
Supp, nt läätsesupp	1. - 2	-
Piim*	1. - 2.	-
Vorstikeste kuumutamine vees**	3 - 4	-
<b>Sulatamine ja soojendamine</b>		
Spinat, külmutatud	3 - 4	15 - 25
Guljašš, külmutatud	3 - 4	35 - 55
<b>Hüüvitamine, paisutamine</b>		
Kartuliklimbid*	4. - 5.	20 - 30
Kala*	4 - 5	10 - 15
Valged kastmed, nt Béchamelkastme	1 - 2	3 - 6
Vahustatud kastmed, nt Béarnaise kaste, hollandi kaste	3 - 4	8 - 12
<b>Keetmine, aurutamine, hautamine</b>		
Riis (riisi kogusega võrreldes kahekordne kogus vett)	2. - 3.	15 - 30
Riisipuder***	2 - 3	30 - 40
Koorega kartulid	4. - 5.	25 - 35
Kooritud kartulid	4. - 5.	15 - 30
Tainatooted, nuudlid*	6 - 7	6 - 10
Ühepajatoit	3. - 4.	120 - 180
Supid	3. - 4.	15 - 60
Köögivilili	2. - 3.	10 - 20
Köögivilili, sügavkülmutatud	3. - 4.	7 - 20
Kiirkeedupotis keetmine	4. - 5.	-
<b>Moorimine</b>		
Rulaandid	4 - 5	50 - 65
Moorpraad	4 - 5	60 - 100
Guljašš***	3 - 4	50 - 60

\* ilma kaaneta

\*\* mitu korda keerata

\*\*\*eelsoojendada võimsusastmel 8 - 8

	Võimsusaste	Keeduaeg (min)
<b>Moorimine / praadimine väheste õliga*</b>		
Šnitsel, naturaalne või paneeritud	6 - 7	6 - 10
Šnitsel, sügavkülmutatud	6 - 7	8 - 12
Karbonaad, naturaalne või paneeritud**	6 - 7	8 - 12
Lihalõigud (3 cm paksused)	7 - 8	8 - 12
Linnulihafilee (2 cm paksune)**	5 - 6	10 - 20
Linnulihafilee, sügavkülmutatud**	5 - 6	10 - 30
Lihapallid (3 cm paksused)**	4 - 5.	20 - 30
Hamburger (2 cm paksune)**	6 - 7	10 - 20
Kala ja kalafilee, naturaalne	5 - 6	8 - 20
Kala ja kalafilee, paneeritud	6 - 7	8 - 20
Kala, paneeritud ja külmutatud, nt kalapulgad	6 - 7	8 - 15
Krabid, krevetid	7 - 8	4 - 10
Värske köögivilja ja seente hautamine	7 - 8	10 - 20
Panniroad, köögivilji, aasiapärased liharibad	7 - 8	15 - 20
Sügavkülmutatud road, nt panniroad	6 - 7	6 - 10
Pannkoogid (küpsetada üksteise järel)	6 - 7.	-
Omlett (küpsetada üksteise järel)	3 - 4.	3 - 6
Härjasilmad	5 - 6	3 - 6
<b>Frittimine* (150-200 g portsoni kohta 1-2 l õlis, frittida portsoni haaval)</b>		
Sügavkülmutatud tooted, nt friikartulid, kananagitsad	8 - 9	-
Kroketid, sügavkülmutatud	7 - 8	-
Liha, nt kanatükid	6 - 7	-
Kala, paneeritud või ölltainas	6 - 7	-
Köögivilji, seened, paneeritud või ölltainas, tempura	6 - 7	-
Väikesed küpsetised, nt Berliini pannkoogid, puuvili ölletaignas	4 - 5	-

\* ilma kaaneta

\*\* mitu korda keerata

\*\*\*eelsoojendada võimsusastmel 8 - 8

# Paindlik tsoon

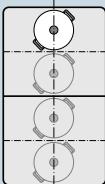
Seda saab vastavalt vajadusele kasutada üheainsa keedualana või kahe eraldiseisva keedualana.

See koosneb neljast induktorist, mis toimivad üksteisest sõltumatult. Kui paindlik keeduala on töös, aktiveerub vaid see ala, millel on keedunõu.

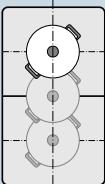
## Nõuanded nõude kasutamiseks

Kuumuse paremaks tuvastamiseks ja jaotamiseks on soovitatav asetada nõu õigesti:

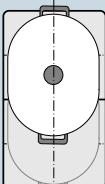
### vÜheainsa keedualana



Läbimõõt väiksem kui 13 cm või sellega võrdne  
Asetage nõu ühte neljast joonisel kujutatud asendist.

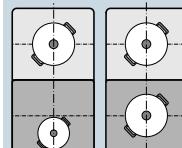


Läbimõõt suurem kui 13 cm  
Asetage nõu ühte kolmest joonisel kujutatud asendist.



Kui nõu jaoks on vaja rohkem kui ühte keeduala, asetage nõu nii, et esmalt katate paindliku keeduala ülemise või alumise serva.

### Kahe eraldiseisva keedualana



Eesmisi ja tagumisi keedualasid, millel on eraldi induktorid, saab kasutada üksteisest sõltumatult. Iga üksiku keeduala jaoks reguleerige välja soovitud võimsusaste. Igal keedualal kasutage vaid ühte keedunõud.

## Kahe eraldiseisva keedualana

Paindlikku keedutsooni kasutatakse nagu kahte eraldiseisvat keeduala.

### Aktiveerimine

Vt peatükki → "Seadme kasutamine"

## Üheainsa keedualana

Kogu keedutsooni kasutamine mölema keeduala liitmise teel.

### Keedualade ühendamine

1. Asetage keedunõu kohale. Valige välja üks kahest paindliku keedutsooni juurde kuuluvast keedualast ja seadistage võimsusaste
2. Puudutage sümbolit . Näit süttib. Alumise keeduala näidikule ilmub võimsusaste. Paindlik keedutsoon on aktiveeritud.

### Võimsusastme muutmine

Valige välja üks kahest paindliku keedutsooni juurde kuuluvast keedualast ja muutke reguleerimisala võimsusastet.

### Uue keedunõu lisamine

Asetage uus keedunõu kohale, valige välja paindliku keedutsooni keeduala ja puudutage seejärel kaks korda sümbolit . Uus keedunõu tuvastatakse ja eelnevalt valitud võimsusaste ei muutu.

**Märkus:** Kui keedunõud keedualal nihutatakse või keedualalt kergitatakse, käivitab pliidiplaat automaatse otsingu ja eelnevalt valitud võimsusaste ei muutu.

### Keedualade lahutamine

Valige välja üks paindliku keedutsooni keeduala ja puudutage sümbolit .

Paindlik keedutsoon on inaktiveeritud. Keedualad töötavad endiselt kahe eraldiseisva keedualana.

**Märkus:** Kui lülitate pliidiplaadi välja ja hiljem uesti sisse, lülitatakse paindlik keedutsoon uesti kaheks eraldiseisvaks keedualaks.

## Ajafunktsioonid

Pliidiplaadil on kaks taimeri funktsiooni:

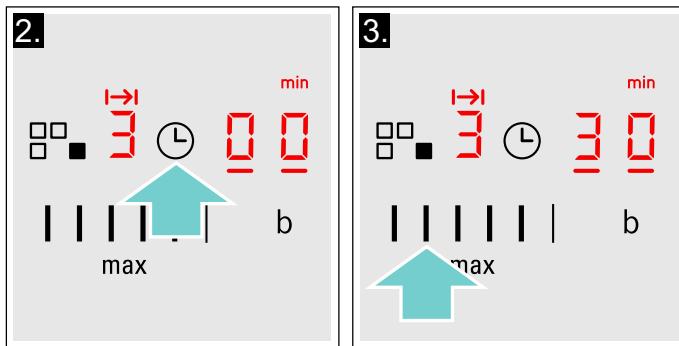
- Keeduaja programmeerimine
- Signaalkell

### Keeduaja programmeerimine

Keeduala lülitub pärast seatud aja möödumist automaatselt välja.

#### Seadistamine käib nii:

1. Valige välja keeduala ja soovitud võimsusaste.
2. Puudutage sümbolit  $\odot$ . Keeduala näidikul süttib  $\rightarrow$ . Taimeri näidikule ilmub näit  $00$ .
3. Järgmise 10 sekundi jooksul valige reguleerimisalal välja soovitud keeduae.



Mõne sekundi pärast hakkab aeg jooksma.

#### Märkused

- Kõikide keedualade jaoks saab automaatselt seada ühesuguse keeduaja. Seatud aeg kulgeb iga keeduala puhul teistest keedualadest sõltumatult. Keeduaja automaatse programmeerimise kohta leiate teavet jaotisest → "Põhiseaded"
- Kui ainukese keedualana valitakse välja paindlik keedutsoon, on seatud aeg kogu keedutsooni jaoks ühesugune.

### Praadimissensor

Kui teatud keeduala jaoks programmeeritakse keeduag ja praeamissensor on aktiveeritud, hakkab keeduag jooksma alles siis, kui keeduala on jõudnud valitud temperatuuriastmele.

### Aja muutmine või tühistamine

Valige keeduala ja seejärel vajutage tähist  $\odot$ .

Muutke toiduvalmistusaega programmeerimisalal või reguleerige aja tühistamiseks  $00$ .

### Kui aeg saab täis

Keeduala lülitub välja. Kostab hoiatussignaal. Taimeri näidikule ilmub 10 sekundiks  $00$ .

Tähise  $\odot$  vajutamisel näidud kustuvad ja helisignaal lõpeb.

#### Märkused

- Kui keeduag on programmeeritud mitme keeduala jaoks, ilmub taimeri näidikule alati valitud keeduala ajanäit.
- Keeduajaks saate seada kuni 99 minutit.

## Signaalkell

Signaalkellaga saate määrata kestuseks kuni 99 minutit.

See toimib keedualadest ja teistest seadistustest sõltumatult. See funktsioon ei lülita keeduala välja automaatselt.

### Programmeeritakse nii

1. Vajutage mitu korda tähist  $\ominus$ , kuni süttib näit  $\Delta$ . Taimeri näidikule ilmub näit  $00$ .
2. Valige programmeerimisalal soovitud aeg. Mõne sekundi pärast hakkab aeg jooksma.

### Aja muutmine või tühistamine

Vajutage mitu korda tähist  $\odot$ , kuni süttib näit näidikul  $\Delta$ . Muutke aega programmeerimisalal või seadke see  $00$  peale.

### Kui aeg saab täis

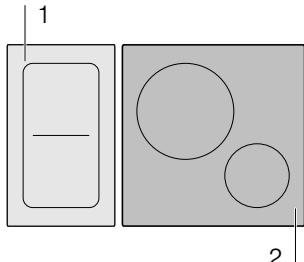
Kostab hoiatussignaal. Taimeri näidikule ilmub  $00$  ja süttib näit  $\Delta$ . 10 sekundi pärast näidud kustuvad.

Tähise  $\odot$  vajutamisel näidud kustuvad ja helisignaal lõpeb.

## PowerBoost-funksioon

PowerBoost-funksiooniga saab suuri veekoguseid kuumaks ajada kiiremini kui võimsusastmel 9.

Seda funksiooni saab keeduala puhul aktiveerida siis, kui sama rühma teine keeduala ei ole töös (vt joonist). Vastasel juhul vilguvad väljavalitud keeduala näidikul b ja 9; seejärel reguleeritakse automaatselt välja võimsusaste 9, ilma et funksiooni aktiveeritaks.



**Märkus:** Flex-alal saab Powerboost-funksiooni aktiveerida ka siis, kui keedutsooni kasutatakse ainukese keedualana.

### Aktiveerimine

1. Valige välja keeduala.
  2. Puudutage sümbolit b.  
Näidikul põleb b.
- Funksioon on aktiveeritud.

### Inaktiveerimine

1. Valige välja keeduala.
  2. Puudutage sümbolit b.  
Näit b kustub ja keeduala lülitub tagasi võimsusastmele 9.
- Funksioon on inaktiveeritud.

**Märkus:** Teatavatel tingimustel võib Powerboost-funksioon automaatselt välja lülituda, et kaitsta pliidiplaadi sisemuses olevaid elektroonilisi elemente.

## Praadimissensor

Sellel funksioonil saab praadida nii, et sobiv pannitemperatuur jäab kogu aeg samaks.

Selle funksiooniga keedualad on tähistatud praadimisfunksiooni sümboliga.

### Eelised praadimisel

- Keeduala kuumeneb vaid siis, kui see on vajalik temperatuuri hoidmiseks. Nii säätetakse energiat ja õli või rasv ei kuumene üle.
- Praadimisfunksioon annab teada, kui tühi pann on saavutanud õli ja roogade pealeasetamiseks vajaliku temperatuuri.

### Märkused

- Ärge katke panni kaanega. Vastasel korral ei aktiveeru funksioon õigesti. Rasvapritsmete välimiseks võib kasutada pritsmekaitset.
- Praadimiseks kasutage üksnes sobivat õli või rasva. Kui kasutate võid, margariini, oliiviõli või searasva, reguleerige välja temperatuuriastemin.
- Ärge jätkke panni, mille on toiduained, järelevalveta.
- Kui keeduala temperatuur on kõrgem kui keedunõu temperatuur või vastupidi, ei aktiveeru praadimissensor korrektelt.

### Praadimiseks praadimissensoriga

Panne, mis sobivad kasutamiseks praadimissensoriga, saate tellida müügiesindustest või hooldekeskusest. Tehke teatavaks vastav tootenumber:

- HZ390210 pann läbimõõduga 15 cm.
- HZ390220 pann läbimõõduga 19 cm.
- HZ390230 pann läbimõõduga 21 cm.
- HZ390250 pann läbimõõduga 28 cm. Soovitatav kasutada vaid üheringilisel keedusalal läbimõõduga 28 cm.

Need pannid on külgevõtmatu kattega, nii et võimalik on praadida väheses õlis.

### Märkused

- Praadimissensor töötati välja just seda liiki ja sellise suurusega pannide jaoks.
- Veenduge, et panni põhja läbimõõt vastab keeduala läbimõõdule. Asetage pann keeduala keskele.
- Paindlikul keedusalal võib ette tulla, et teistsuguse suurusega või halva asetusega pannide puhul praadimissensor ei aktiveeru. Vt peatükki → "Paindlik tsoon".
- Teised pannid võivad üle kuumeneda. Temperatuur võib minna valitud temperatuuriastmest madalamaks või kõrgemaks. Esmalt proovige kõige madalamal temperatuuriastmel ja muutke seda vastavalt vajadusele.

## Temperatuuriastmed

Temperatuuriaste	Sobib	
<b>min</b>	madal	Roogade praadimine oliiviõli, või ja margariiniga, nt omleti valmistamine.
<b>low</b>	keskmene - madal	Liha ja tähkete roogade, nt hakklihapallide ja vorstikeste praadimine.
<b>med</b>	keskmene - kõrge	Lihalõikude praadimine küpsusastmeni poolküps või küps, sügavkülmutatud, paneeritud ja pehmete roogade praadimine, nt šnitsli, raguu või köögivilja valmistamine.
<b>max</b>	kõrge	Roogade praadimine kõrgel temperatuuril, nt lihalõikude valmistamine küpsusastmel pooltoores, kartulipannkookide ja praekartulite valmistamine.

## Tabel

Tabelis näidatakse, milline temperatuuriaste roa jaoks sobib. Praadimisajad sõltuvad roogade liigist, kaalust, suurusest ja kvaliteedist.

Väljareguleeritud temperatuuriaste oleneb kasutatud pannist.

Tühjal pannil laske eelnevalt kuumeneda, õli ja roog lisage pärast helisignaali.

	Temperatuuriaste	Praadimisaeg alates helisignaalist (minutites)
<b>Liha</b>		
Šnitsel, naturaalne või paneeritud	med	6 - 10
Filee	med	6 - 10
Karbonaadilõigud*	low	10 - 15
Cordon bleu, Viini šnitsel*	med	10 - 15
Lihalõigud, pooltoored (3 cm paksused)	max	6 - 8
Lihalõigud, poolküpsed või küpsed (3 cm paksused)	med	8 - 12
Linnulihafilee (2 cm paksune)*	low	10 - 20
Vortsikesed, keedetud või toored*	low	8 - 20
Hamburger, hakklihapallid, täidetud lihapallid*	low	6 - 30
Sinkvorst	min	6 - 9
Raguu, gyros	med	7 - 12
Hakkliha	med	6 - 10
Peekon	min	5 - 8
<b>Kala</b>		
Kala, praejud, terve, nt forell	low	10 - 20
Kalafilee, naturaalne või paneeritud	low - med	10 - 20
Krevetid ja krabid	med	4 - 8
<b>Munaroad</b>		
Pannkoogid**	max	-
Omlett**	min	3 - 6
Härjasilmad	min - med	2 - 6
Munapuder	min	4 - 9
Pannkoogid	low	10 - 15
Praejud sai**	low	4 - 8

\*\* mitu korda keerata.

\*\* Kogukestus portsoni kohta. Praadida üksteise järel.

	Temperatuuriaste	Praadimisaeg alates helisignaalist (minutites)
<b>Kartulid</b>		
Praekartulid (keedukartulitest)	max	6 - 12
Friikartulid (tooretest kartulitest)	med	15 - 25
Kartulikroketid**	max	2,5 - 3,5
Glasuuritud kartulid	low	15 - 20
<b>Köögivilili</b>		
Küüslauk, sibul	min	2 - 10
Suvikörvits, baklažaan	low	4 - 12
Paprika, roheline spargel	low	4 - 15
Seened	med	10 - 15
Glasuuritud köögivilili	low	6 - 10
<b>Sügavkülmutatud tooted</b>		
Šnitsel	med	15 - 20
Cordon bleu*	med	10 - 30
Linnulihafilee*	med	10 - 30
Kananagitsad	med	10 - 15
Gyros, kebab	low	5 - 10
Kalafilee, naturaalne või paneeritud	low	10 - 20
Kalapulgad	med	8 - 12
Friikartulid	max	4 - 6
Panniroad, nt köögiviljapada kanaga	low	6 - 10
Kevadrulliid	med	10 - 30
Camembert / juust	low	10 - 15
<b>Muu</b>		
Camembert / juust	low	7 - 10
Eelkeedetud kuitooted, millele tuleb lisada vett, nt nuudlid	min	5 - 10
Saiakuubikud	low	6 - 10
Mandlid/pähklid/piiniaseemned	med	3 - 15

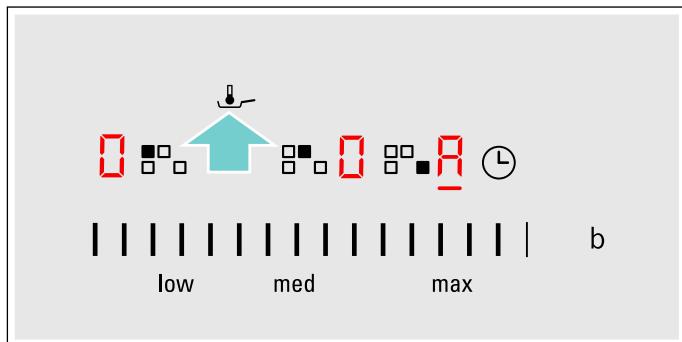
\*\* mitu korda keerata.

\*\* Kogukestus portsjoni kohta. Praadida üksteise järel.

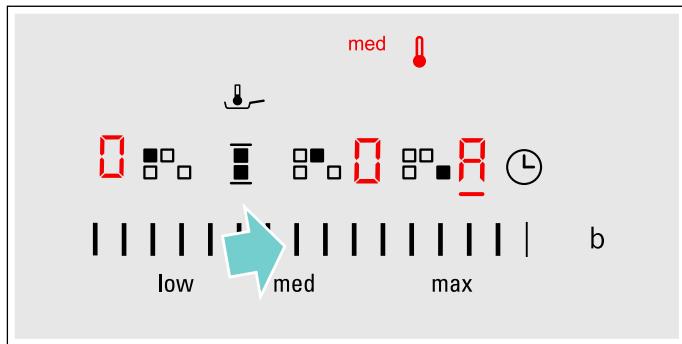
## Seadistamine käib nii

Valige tabelist sobiv temperatuuriaste. Asetage tühi pann keedualale.

1. Valige välja keeduala. Puudutage sümbolit . Näidikul põleb .



2. Järgmise 10 sekundi jooksul valige reguleerimisalal välja soovitud temperatuuriaste.



Funktsioon on aktiveeritud.

Temperatuurisümbol põleb seni, kuni on saavuttud praadimistemperatuur. Kõlab helisignaal ja temperatuurisümbol kustub.

### Märkused

- Panni külge kõrbemise välimiseks pöörake roogadel teine pool.
- Temperatuurinäidu ja temperatuuriastme kuvamiseks peab olema välja valitud keeduala.

### Praadimissensori väljalülitamine

Valige välja keeduala ja puudutage sümbolit .

Funktsioon on inaktiveeritud.

## Lapselukk

Lapselukk ei lase lastel pliidiplaati sisse lülitada.

### Lapseluku sisse- ja väljalülitamine

Pliidiplaat peab olema välja lülitatud.

Sisselülitamine: vajutage tähist umbes 4 sekundi vältel. Näidik tähise juures süttib 10 sekundi vältel. Pliidiplaat on blokeeritud.

Väljalülitamine: vajutage tähist umbes 4 sekundi vältel. Blokeering on maha võetud.

### Automaatne lapselukk

Selle funktsiooniga lülitub lapselukk automaatselt sisse, kui pliidiplaat välja lülitatakse.

### Sisse- ja väljalülitamine

Kuidas automaatset lapselukku sisse lülitada, saate teada peatükist → "Põhiseaded"

# Pühkimiskaitse

Sisselülitatud pliidiplaadi juhtpaneeli pühkimisel võivad seadistused muutuda. Selle vältimiseks on pliidiplaadil funktsioon, mis võimaldab juhtpaneeli puhastamise eesmärgil lukustada.

Aktiveerimine: Puudutage sümbolit . Kõlab helisignaal. Juhtpaneel on 35 sekundiks lukustatud. Saate juhtpaneeli pinda pühkida nii, et seadistused ei muutu.

Inaktiveerimine: Juhtpaneel vabaneb 35 sekundi pärast. Lukustuse enneaegseks mahavõtmiseks puudutage sümbolit .

## Märkused

- 30 sekundit pärast aktiveerimist kõlab helisignaal. See näitab, et funktsioon lõpeb peagi.
- Puhastuse eesmärgil lukustamine ei mõjuta pealüliti. Pliidiplaati saab igal ajal välja lülitada.

# Automaatne väljalülitus

Kui keeduala on pikemat aega töös ja seadistusi ei ole muudetud, aktiveerub automaatne turvaväljalülitus.

Keeduala kuumenemine lõpeb. Keeduala näidikul vilguvad vaheldumisi  ja  ja jätkkuumuse näit  või .

Mis tahes sümboli puudutamisel lülitub näit välja. Keeduala saab nüüd uuesti seadistada.

Turvaväljalülituse aktiveerumise aeg sõltub seadistatud võimsusastmest (pärast 1 kuni 10 tundi).



# Põhiseaded

Seadmel on erinevad põhiseadistused. Neid saate kohandada vastavalt oma harjumustele.

Näit	Funktsioon
c 1	<b>Automaatne lapselukk</b> 0 manuaalselt*. 1 automaatselt. 2 Funktsioon on inaktiveeritud.
c 2	<b>Helisignaalid</b> 0 Kinnitus- ja veasignaal on välja lülitatud. 1 Ainult veasignaal on sisse lülitatud. 2 Ainult kinnitussignaal on sisse lülitatud. 3 Kõik helisignaalid on sisse lülitatud.*
c 3	<b>Energiakulu näit</b> 0 Välja lülitatud.* 1 Sisse lülitatud.
c 5	<b>Keeduaja automaatne programmeerimine</b> 00 Välja lülitatud.* 0 1-99 Automaatse väljalülitumiseni jäav aeg.
c 6	<b>Taimeri lõpu helisignaali kestus:</b> 1 10 sekundit.* 2 30 sekundit. 3 1 minut.
c 7	<b>Power-Management-funktsioon. Pliidiplandi koguvõimsuse piiramine</b> 0 Välja lülitatud.* 1 1000 W miinimumvõimsus. 1. 1500 W. 2 2000 W. ... 9 või 9. Pliidiplandi maksimumvõimsus.
c 9	<b>Keeduala väljavalimise aeg</b> 0 Piiramatu: viimati seadistatud keeduala jäab väljavalituks.* 1 Piiratud: Keeduala jäab vaid mõneks sekundiks väljavalituks.
c 12	<b>Keedunõu kontrollimine, keeduprotsessi tulemus</b> 0 Ei sobi 1 Ei ole optimaalne 2 Sobib
c 0	<b>Lähtestada tehase seadistustele</b> 0 Individuaalsed seadistused.* 1 Lähtestada tehase seadistustele.

\* Tehase seadistused

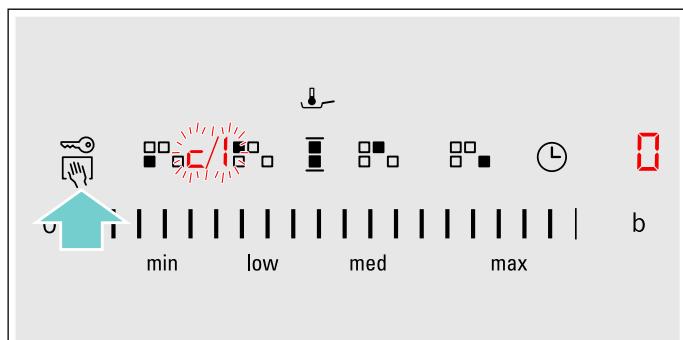
## Põhiseadistuste juurde pääsete nii:

Pliidiplaat peab olema välja lülitatud.

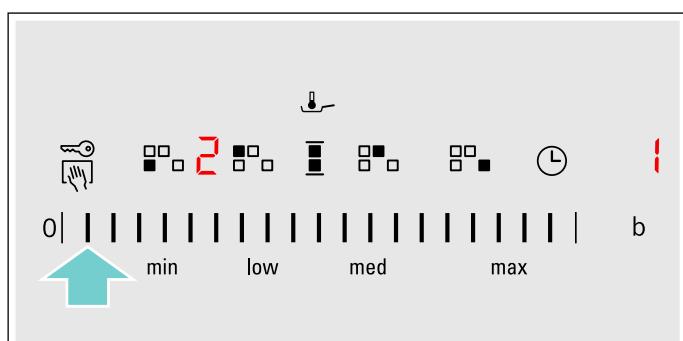
- Lülitage pliidiplaat sisse.
- Järgmise 10 sekundi jooksul puudutage sümbolit ☺ ca 4 sekundi vältel.  
Esimesed neli näitu sisaldavad teavet toote kohta.  
Üksikute näitude nägemiseks puudutage reguleerimisala.

Teave toote kohta	Näit
Hoolekeskuste loetelu	0 1
Valmistusnumber	Fd
Valmistusnumber 1	95.
Valmistusnumber 2	0.5

- Sümbolit ☺ uuesti puudutades jõuate põhiseadistuste juurde.  
Näidikutel vilguvad vahendumisi c ja f ning eelseadistuse tähisena süttib 0.



- Puudutage sümbolit ☺ korduvalt, kuni kuvatakse soovitud funktsiooni näitu.
- Seejärel valige reguleerimisalal välja soovitud seadistus.



- Puudutage sümbolit ☺ vähemalt 4 sekundit.

Seadistused on salvestatud.

### Põhiseadetest väljumine

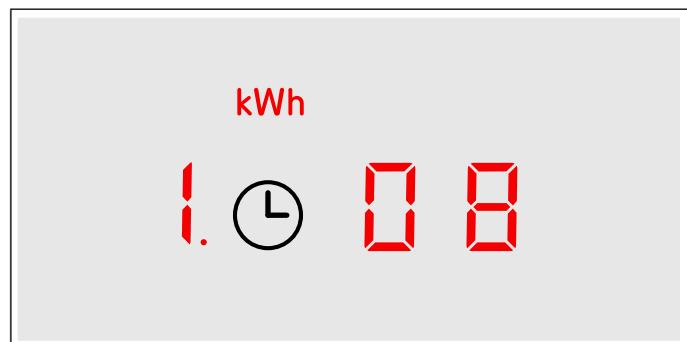
Lülitage pliidiplaat pealülitist välja.

## Energiatarbimise näit

See funktsioon näitab pliidiplaadi viimase toiduvalmistuskorra energiatarbimist.

Pärast väljalülitamist ilmub ekraanile 10 sekundiks tarbitud elektrienergia näit kilovatt-tundides.

Joonisel toodud näite puhul on energiatarbimine 1.08 kWh.



Kuidas seda funktsiooni sisse lülitada, saate teada peatükist → "Põhisaded"



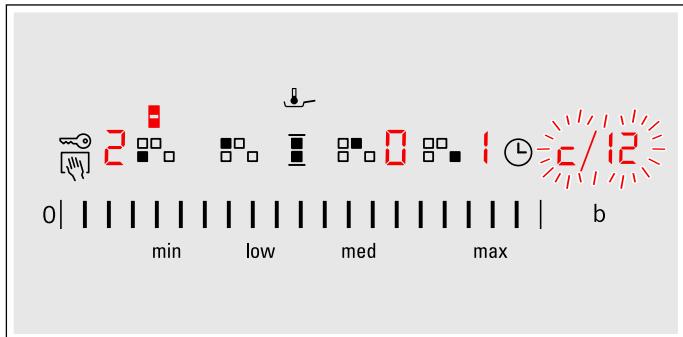
## Nõude test

Selle funktsiooniga saab kontrollida keetmisprotsessi kiirust ja kvaliteeti olenevalt keedunõust.

Tulemus on ligikaudne ja sõltub keedunõu ja kasutatud keeduala omadustest.

1. Asetage keedunõu, milles on umbes 200 ml vett, keedualale, mis on keedunõu põhjaga võimalikult ühesuurune.
2. Minge põhiseadistuste juurde ja valige seadistus **2**.
3. Puudutage reguleerimisala. Keeduala näidikul vilgub **—**. Funktsioon on aktiveeritud.

10 sekundi pärast ilmub keeduala näidikule keetmisprotsessi kvaliteedi ja kiiruse tulemus.



Kontrollige tulemust järgmiste tabeli abil:

### Tulemus

- |          |   |
|----------|---|
| <b>0</b> | Keedunõu ei sobi keeduala jaoks ega lähe seetõttu kuumaks.*                       |
| <b>1</b> | Keedunõu soojeneb oodatust aeglasemalt ja keetmisprotsess ei kulge optimaalselt.* |
| <b>2</b> | Keedunõu soojeneb õigesti ja keetmisprotsess kulgeb korrektelt.                   |

\* Kui olemas peaks olema väiksem keeduala, testige keedunõud veel kord väiksemal keedualal.

Selle funktsiooni taasaktiveerimiseks puudutage reguleerimisala.

### Märkused

- Paindlik keedutsoon on välja reguleeritud ühe keedulana, kasutage vaid ühte keedunõud.
- Kui kasutatud keeduala on palju väiksem kui keedunõu põhja läbimõõt, siis kuumeneb ilmselt ainult keedunõu keskosa ja tulemus ei ole parim.
- Teavet selle funktsiooni kohta leiate peatükist → "Põhiseaded"
- Teavet keedunõude liigi, suuruse ja asetuse kohta leiate peatükkidest → "Induktsiooniga toiduvalmistamine" ja → "Paindlik tsoon".



## Puhastamine

Sobivad puhastus- ja hooldusvahendid on saadaval müügiesindustes ja meie veeibpoes.

### Pliidiplaat

#### Puhastamine

Puhastage pliidiplaati iga kord pärast toiduvalmistamist. Nii hoiate ära toidujääkide sissekörbemise. Puhastage pliidiplaati alles siis, kui jääkkuumuse näit on kustunud.

Puhastage pliidiplaati niiske lapiga ja kuivatage kuiva lapiga, nii ei teki katlakiviplekke.

Kasutage üksnes selliste pliidiplaatide jaoks sobivaid puhastusvahendeid. Järgige toote pakendile kantud juhiseid.

Mingil juhul ärge kasutage:

- lahjendamata nõudepesuvahendit
- nõudepesumasina jaoks ette nähtud puhastusvahendeid
- küüriva toimega vahendeid
- tugevatoimelisi puhastusvahendeid, nagu ahjupuhastusaerosoolid või plekieemaldid
- küürimiskäsnu
- kõrgsurve- ega aurupuhastit

Kõvasti kinni olev mustus eemaldage kauplustes saada oleva klaasist kaabitsaga. Järgige tootja juhiseid

Sobivad klaasist kaabitsad on saadaval müügiesindustes ja meie veeibpoes.

Head tulemused saavutate klaaskeraamiliste pliidiplaatide puhastamiseks ettenähtud spetsiaalseid puhastuskäsní kasutades.

#### Vöimalikud plekid

Katlakivi- ja veejäägid	Puhastage pliidiplaat kohe, kui see on jahtunud. Kasutada võib klaaskeraamiliste pliidiplaatide jaoks sobivat puhastusvahendit.*
Suhkur, riisitariklis või plast	Puhastage kohe. Kasutage klaasist kaabitsat. Ettevaatust: Põletusoht.*

\* Seejärel puhastage niiske lapiga ja kuivatage pehme rätikuga.

**Märkus:** Ärge kasutage puhastusvahendeid, kui pliidiplaat on veel kuum, vastasel korral võivad tekkida plekid. Veenduge, et eemaldate kasutatava puhastusvahendi täielikult.

### Pliidipladi raam

Et vältida pliidiplaadi raami kahjustamist, järgige järgmisi juhiseid:

- Kasutage üksnes sooja nõudepesuvahendilahust.
- Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.
- Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage puhastamiseks klaasist kaabitsat ega teravaid esemeid.

# Korduma kippuvad küsimused (KKK)

## Kasutamine

### Miks ei saa ma pliidiplaati sisse lülitada ja miks põleb lapseluku sümbol?

Lapselukk on aktiveeritud.

Teavet selle funktsiooni kohta leiate peatükist → "Lapselukk"

### Miks näidud vilguvad ja kõlab helisignaal?

Eemaldage juhtpaneelilt ülekeenud vedelik ja toidujäägid. Eemaldage juhtpaneelilt kõik esemed.

Juhised helsignaali väljalülitamise kohta leiate peatükist → "Põhiseaded"

## Müra

### Miks on keetmise ajal kuulda müra?

Olenevalt keedunõu põhja struktuurist võib pliidiplaadi töösoleku ajal kuulda müra. See müra on tavapärane, kuna see kuulub induktiivtehnoloogia juurde ja ei tähenda, et tegemist on rikkega.

### Võimalik müra:

#### Madalatooniline põrin nagu transformaatoril:

Tekib kõrgel võimsusastmel keetmisel. Müra kaob või muutub vaiksemaks, kui võimsusastet vähendada.

#### Madalatooniline vilin:

Tekib siis, kui keedunõu on tühi. Müra kaob, kui keedunõusse valada vett või asetada toiduained.

#### Pragisemine:

Tekib komposiitmaterjalist keedunõude puhul või eri suurusega ja eri materjalidest valmistatud keedunõude samaaegsel kasutamisel. Müra tugevus võib sõltuvalt roogade kogusest ja valmistusviisist varieeruda.

#### Kõrgetooniline vilistamine:

Võib tekkida, kui kaks keeduala töötavad samaaegselt kõrgeimal võimsusastmel. Vilin kaob või muutub vaiksemaks, kui võimsusastet vähendada.

#### Ventilaatori müra:

Pliidiplat on varustatud ventilaatoriga, mis lülitub kõrgetel temperatuuridel välja. Ventilaator võib ka pärast pliidiplaadi väljalülitamist edasi töötada, kui mõõdetud temperatuur on veel liiga kõrge.

## Keedunõud

### Millised keedunõud sobivad induksiionpliidiplaadile?

Teavet induksiionkuumutusega sobivate keedunõude kohta saate peatükist → "Indukišioniga toiduvalmistamine"

### Miks ei lähe keeduala kuumaks ja võimsusaste vilgub?

Keeduala, millele on asetatud keedunõu, ei ole sisse lülitatud.

Veenduge, et keeduala, millele on asetatud keedunõu, on sisse lülitatud.

Keedunõu on sisselülitatud keeduala jaoks liiga väike või ei sobi induksiionkuumutusega.

Veenduge, et keedunõu sobib kasutamiseks induksiionpliidiplaadil ja et keedunõu on asetatud keedualale, mis sobib suuruse poolest keedunõuga kõige paremini. Teavet keedunõude liigi, suuruse ja asetuse kohta leiate peatükkidest → "Indukišioniga toiduvalmistamine" ja → "Paintlik tsoon".

### Miks soojeneb keedunõu nii kaua või miks ei lähe see piisavalt kuumaks, kuigi keeduala on reguleeritud kõrgele võimsusastmele?

Keedunõu on sisselülitatud keeduala jaoks liiga väike või ei sobi induksiionkuumutusega.

Veenduge, et keedunõu sobib kasutamiseks induksiionpliidiplaadil ja et keedunõu on asetatud keedualale, mis sobib suuruse poolest keedunõuga kõige paremini. Teavet keedunõude liigi, suuruse ja asetuse kohta leiate peatükkidest → "Indukišioniga toiduvalmistamine" ja → "Paintlik tsoon".

## Puhastamine

### Kuidas pliidiplaati puhastada?

Parimad tulemused saavutate klaasikeraamilise pinna jaoks ettenähtud puhastusvahenditega. Ei ole soovitav kasutada abrasiivseid ja küüriva toimega puhastusvahendeid, nõudepesumasinas kasutamiseks ette nähtud vahendeid (kontsentraate) ja küürimiskäsnu.

Lisateavet pliidiplaadi puhastamise ja hooldamise kohta leiate peatükist → "Puhastamine"

## ?

# Mida teha tõrgete korral?

Tõrkeid saab üldjuhul kergesti kõrvaldada. Enne klienditeenindusse pöördumist pöörake palun tähelepanu tabelis toodud juhistele.

Näidik	Võimalik põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
puudub	Vooluvarustus on katkenud.  Seade ei ole vooluvõrku ühendatud vastavalt skeemile.  Tõrge elektroonika töös.	Kontrollige teiste elektriseadmete abil, kas vooluvõrgus on tekkinud lühis.  Veenduge, et seade on vooluvõrku ühendatud skeemi kohaselt.  Kui tõrget ei ole võimalik kõrvaldada, siis pöörduge hooldekeskusse.
Näidud vilguvad.	Juhtpaneel on niiske või on see kaetud mingi esemega.	Kuivatage juhtpaneel või eemaldage ese.
Keedualade näidikutel vilgub näit –.	Elektroonika töös on tekkinud tõrge.	Tõrke kõrvaldamiseks katke juhtpaneel korras käega.
F2	Elektroonika kuumenes üle ja lülitas vastava keeduala välja.	Oodake, kuni elektroonika on piisavalt jahtunud. Seejärel puudutage pliidiplaadi mis tahes sümbolit.
F4	Elektroonika kuumenes üle ja kõik keedualad lülitusid välja.	
F5 + võimsusaste ja helisignal	Kuum pott asub juhtpaneeli piirkonnas. Elektroonika ülekuumenemise oht.	Eemaldage keedunõu. Veateade kustub veidi peale seda. Võite keetmist jätkata.
F5 ja helisignaal	Kuum pott asub juhtpaneeli piirkonnas. Elektroonika kaitseks lülitati keeduala välja.	Eemaldage keedunõu. Oodake paar sekundit. Puudutage suvalist sensorlüliti. Kui veateade kustub, võite keetmist jätkata.
F1/F6	Keeduala kuumenes üle ja lülitus tööpinna kaitmiseks välja.	Oodake, kuni elektroonika on piisavalt jahtunud ja lülitage keeduala uuesti sisse.
F8	Keeduala oli pikka aega ja ilma katkestusteta töös.	Aktiveerus automaatne turvaväljalülitus. Vt peatükki
E9000 E90 10	Tööpinge on vale, lubatud pingest suurem või väiksem.	Võtke ühendust elektrivarustusettevõtjaga.
U400	Pliidiplaat ei ole vooluvõrguga õigesti ühendatud.	Lahutage pliidiplaat vooluvõrgust. Veenduge, et see on ühendatud vooluvõrku vastavalt skeemile.

Ärge asetage juhtpaneelile kuumi potte.

### Märkused

- Kui näidikule ilmub **F**, peate vajutama vastava keeduala sensorile, et lugeda veakoodi.
- Kui veakoodi ei ole tabelis märgitud, lahutage pliidiplaadi vooluvõrgust, oodake 30 sekundit ja ühendage see siis uuesti vooluvõrku. Kui näit ilmub uuesti, võtke ühendust hooldekeskusega ja nimetage täpne veakood.

# Klienditeenindus

Kui Teie seade vajab parandamist, pöörduge meie hooldekeskusse. Leiame alati sobiva lahenduse ja sageli ei ole tehnikut vaja kutsudagi.

## E-number ja FD-number

Klienditeenindusse pöördumisel tehke palun teatavaks seadme E-number ja FD-number.

Numbreid sisaldava andmeplaadi asukoht:

- Seadme pass.
- Pliidiplandi alumine osa.

E-numbri leiate ka pliidiplandi klaaspinnalt. Klienditeeninduse indeksit (KI) ja FD-numbrit saate kontrollida põhiseadistustest. Selleks tutvuge peatükiga → "Põhiseaded".

Pidage meeles, et seadme vale käsiteuse korral on hooldustehniku visiit ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

## Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast Klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teeavad asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.



Järgneva tabeli koostasid kontrolliasutused, et hõlbustada meie kodumasinate testimist.

Tabeli andmetes viidatakse meie Schulte-Ufer nõudele (neljaosaline köögikomplekt induktsioonplaadile HZ 390042) järgmiste mõõtudega:

- Kastrul Ø 16 cm, 1,2 l, keedualadele Ø 14,5 cm
- Pott Ø 16 cm, 1,7 l, keedualadele Ø 14,5 cm
- Pott Ø 22 cm, 4,2 l, keedualadele Ø 18 cm
- Pann Ø 24 cm, l, keedualadele Ø 18 cm

Kontrollroad	Nõu	Võimsusaste	eelkuumutada	Toiduvalmistamine		
				Kestus (min:sek)	Kaas	Võimsusaste
<b>Šokolaadi sulatamine</b>						
Glasuur (nt poolmõru šokolaad 55% kakaod, 150 g)	Varrega kastrul Ø 16 cm	-	-	-	1.	Ei
<b>Läätsesupi soojendamine ja soojana hoidmine</b>						
Läätsesupp*						
Algtemperatuur 20 °C						
Kogus: 450 g	Pott Ø 16 cm	9	1:30 (segamata)	Jah	1.	Jah
Kogus: 800 g	Pott Ø 22 cm	9	2:30 (segamata)	Jah	1.	Jah
Läätsesupp konservist nt Erasco läätsesupp viineritega						
Algtemperatuur 20 °C						
Kogus: 500 g	Pott Ø 16 cm	9	ca 1:30 (segada, kui mõödunud on ca 1 min)	Jah	1.	Jah
Kogus: 1 kg	Pott Ø 22 cm	9	ca 2:30 (segada, kui mõödunud on ca 1 min)	Jah	1.	Jah
<b>Béchamelkastme valmistamine</b>						
Piima temperatuur: 7°C						
Koostisained: 40 g vöid, 40 g jahu, 0,5 l piima (3,5%-list) ja pisut soola						
1. Sulatage vöi, lisage jahu ja sool ning kuumutage.	Varrega kastrul Ø 16 cm	2	ca 6:00	Ei	-	-
2 Lisage segule piim ja kuumutage see pidevalt segades keemiseni.		7	ca 6:30	Ei	-	-
3. Kui Béchamelkaste on töusnud keema, jätkke see veel 2 minutiks keedualale, seejuures segage pidevalt.		-	-	-	2	Ei

\*Retsept vastavalt standardile DIN 44550

\*\*Retsept vastavalt standardile DIN EN 60350-2

Kontrollroad	Nõu	Võimsusaste	eelkuumutada		Toiduvalmistamine		
			Kestus (min:sek)	Kaas	Võimsusaste	Kaas	
<b>Riisipudru keetmine</b>							
Riis, kaane all keeta							
Piima temperatuur: 7°C							
Kuumutage piim keemiseni. Reguleerige välja soovituslik võimsusaste ning lisage piima hulka riis, maitsestage suhkruta ja soolaga.							
Keeduaeg koos eelkuumutamisega ca 45 min.							
Koostisained: 190 g ümarterariisi, 90 g suhkrut, 750 ml piima (3,5 %- protsendilist) ja 1 g soola	Pott Ø 16 cm	8.	ca 5:30	Ei	3 (segada, kui möödunud on 10 min)	Jah	
Koostisained: 250 g ümarterariisi, 120 g suhkrut, 1 l piima (3,5 %- protsendilist) ja 1,5 g soola	Pott Ø 22 cm	8.	ca 5:30	Ei	3 (segada, kui möödunud on 10 min)	Jah	
<b>Riis, keeta ilma kaaneta</b>							
Piima temperatuur: 7°C							
Lisage koostisained piima hulka ja kuumutage pidevalt segades keemiseni. Valige välja soovituslik võimsusaste, kui piim on kuumenenud 90 °C-ni ja laske madalal võimsusastmel haududa umbes 50 min.							
Koostisained: 190 g ümarterariisi, 90 g suhkrut, 750 ml piima (3,5 %- protsendilist) ja 1 g soola	Pott Ø 16 cm	8.	ca 5:30	Ei	3	Ei	
Koostisained: 250 g ümarterariisi, 120 g suhkrut, 1 l piima (3,5 %- protsendilist) ja 1,5 g soola	Pott Ø 22 cm	8.	ca 5:30	Ei	2.	Ei	
<b>Riisi keetmine*</b>							
Veetemperatuur 20 °C							
Koostisained: 125 g pikateralist riisi, 300 g vett ja pisut soola	Pott Ø 16 cm	9	ca 2:30	Jah	2	Jah	
Koostisained: 250 g pikateralist riisi, 600 g vett ja pisut soola	Pott Ø 22 cm	9	ca 2:30	Jah	2.	Jah	
<b>Seafilee praadimine</b>							
Filee algtemperatuur: 7 °C							
Kogus: 3 seafileed (kogukaal ca 300 g, 1 cm paksused) ja 15 ml päevalilleõli	Praepann Ø 24 cm	9	ca 1:30	Ei	7	Ei	
<b>Pannkookide valmistamine**</b>							
Kogus: 55 ml tainast ühe pannkoogi kohta	Praepann Ø 24 cm	9	ca 1:30	Ei	7	Ei	
<b>Sügavkülmutatud friikartulite frittimine</b>							
Kogus: 1,8 kg päevalilleõli, ühe portsoni kohta 200 g sügavkülmutatud frikartuleid (nt McCain 123 Frites Original)	Pott Ø 22 cm	9	kuni õli kuume- neb tempertuu- rile 180 °C	Ei	9	Ei	

\*Retsept vastavalt standardile DIN 44550

\*\*Retsept vastavalt standardile DIN EN 60350-2

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München, GERMANY

[siemens-home.com](http://siemens-home.com)

Tootnud BSH Hausgeräte GmbH ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi all



9001183862  
960209(00)